

Konzessionsvertrag

betreffend Wärme- und Kälteverbund Circulago

Zwischen

1. **WWZ AG**, Chollerstrasse 24, 6301 Zug, vertreten durch den Verwaltungsrat handelnd durch:
Andreas Widmer, von Luzern, in Udligenswil, Direktor, und Bruno Schwegler, von Ballwil und Ufhusen, in Hochdorf, Leiter Netze und Mitglied der Geschäftsleitung

und

2. **Einwohnergemeinde Zug**, Postfach, 6301 Zug
vertreten durch den Stadtrat von Zug, dieser handelnd durch
Dolfi Müller, Stadtpräsident, und Martin Würmli, Stadtschreiber

Die Parteien vereinbaren, was folgt:

I. PRÄAMBEL

Die Stadt Zug hat die Perspektive, langfristig die Ziele der 2000-Watt-Gesellschaft zu erreichen. Dafür setzt sie sich quantitative und qualitative Ziele im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung.

Der Wärme- und Kälteverbund Zug leistet einen erheblichen Beitrag auf dem Weg zur 2000-Watt-Gesellschaft und stellt die langfristige Versorgung des Stadtgebiets mit umweltfreundlicher Wärme- und Kälteenergie aus Seewasser sicher.

Das Seewasser wird in ca. 26m Tiefe gefasst und über die Seewasserzentrale in die Energiezentralen geführt. Dort wird es mittels Wärmepumpen und Wärmetauschern auf das gewünschte Temperaturniveau gebracht. Von dort werden die Kunden mit Wärme- und Kälteenergie aus einem Fernleitungsnetz mit vier Leitern versorgt. Dieses Projekt der WWZ wird nachfolgend **Circulago** genannt.

Der Begriff „Wärme“ umfasst nachfolgend auch die „Kälte“.

Nebst diesem Vertrag hat die WWZ einen Hauptkonzessionsvertrag mit der Gemeinde abgeschlossen, mit dem Zweck, die Versorgung der Gemeinde mit Wasser, Elektrizität, Erdgas, gebietsweise Fernwärme und mit Fernmeldediensten langfristig sicherzustellen.

II. VERTRAGSGEGENSTAND

1. Mit der vorliegenden Konzession erteilt die Gemeinde der WWZ während der Dauer dieses Vertrages das Recht, öffentlichen Grund der Gemeinde für jene Bauten und Anlagen in Anspruch zu nehmen, welche für den Cirulago notwendig sind.
2. Die Konzession wird für das im beiliegenden Plan bezeichnete Konzessionsgebiet erteilt. Eine Erweiterung des Konzessionsgebiets ist mit Zustimmung der Gemeinde möglich, wenn dies wirtschaftlich, technisch, betrieblich oder ökologisch sinnvoll ist.
3. Die WWZ ist berechtigt, Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag für dessen Dauer auf von ihr beherrschten Tochtergesellschaften zu übertragen oder mit der Erfüllung der vertraglichen Aufgaben ganz oder teilweise Dritte zu beauftragen. Die Rechte der Gemeinde und die Pflichten der WWZ und derer Tochtergesellschaften dürfen dadurch nicht geschmälert werden.

III. INANSPRUCHNAHME VON ÖFFENTLICHEM GRUND DER GEMEINDE

1. Die Gemeinde erteilt der WWZ das Recht, auf bzw. in den Grundstücken der Gemeinde (öffentliche Sachen im Gemeingebrauch) die für den Betrieb und den Unterhalt des Cirulago notwendigen Wärmeleitungen, Energiezentralen, Fernmeldedienste und weitere Bauten und Anlagen zu verlegen bzw. zu erstellen. Die Konzession gilt für das gesamte im Konzessionsperimeter gelegene Gebiet (Beilage).
2. Der Verlauf der Leitungen und die Standorte der Energiezentralen sind von der WWZ im Einvernehmen mit der Gemeinde zu bestimmen. Das Baubewilligungsverfahren bleibt vorbehalten. Bei Bauvorhaben der Gemeinde, welche Bauten und Anlagen des Cirulago tangieren, gilt eine gegenseitige Koordinationspflicht.
3. Die Begründung und Grundbucheintragung von allenfalls notwendigen Dienstbarkeiten für Bauten und Anlagen des Cirulago auf weiteren Grundstücken im Eigentum der Gemeinde (Finanzvermögen oder Verwaltungsvermögen) wird vorbehalten.
4. Die WWZ informiert die Gemeinde über ihre Ausbauvorhaben sowie über die nötigen Unterhalts- und Reparaturarbeiten, sobald die Projekte bekannt sind. Sie verpflichtet sich, die Beanspruchung von öffentlichem Grund und Boden jeweils frühzeitig der Gemeinde zu melden und entsprechende Grabenaufbruchsgesuche zu stellen. Die Arbeiten im Bereich von öffentlichen Plätzen, Strassen und Trottoirs sind von der WWZ rasch möglichst, entsprechend den Weisungen der Gemeinde, auszuführen.
5. Die von der WWZ zur Erstellung und zum Unterhalt ihrer Verteilanlagen beanspruchten Grundstücke, Plätze, Strassen und Trottoirs sind von ihr auf eigene Kosten jeweils wieder in den Zustand zu setzen, in dem sie sich vor der Ausführung der Arbeiten durch die WWZ befunden haben.
6. Die WWZ ist bestrebt, die für den Betrieb des Cirulago notwendige Energie aus erneuerbaren Quellen oder Abwärme zu beziehen. Die Verwendung von nicht erneuerbarer Energie ist auf die Spitzenlastabdeckung und maximal 30% der Jahresproduktion zu beschränken. Davon ausgenommen ist der Notbetrieb bei Ausfall der Seewassernutzung.

7. Der WWZ obliegt der Betrieb und Unterhalt dieser Bauten und Anlagen. Die erstellten Bauten und Anlagen fallen nach Ablauf der Konzession in das Eigentum der Gemeinde. Die Gemeinde vergütet die Anlagen zum Zeitwert.

IV. LIEFERPFLICHT

1. Die WWZ verpflichtet sich zur ununterbrochenen Lieferung von Wärme an ihre Kunden, solange ihr dies nicht durch höhere Gewalt, Betriebsstörungen, Anschluss- und Reparaturarbeiten oder aufgrund behördlicher Verfügungen ganz oder teilweise verunmöglicht wird. Voraussehbare Lieferungsunterbrüche sind den Kunden möglichst frühzeitig in geeigneter Form zur Kenntnis zu bringen.
2. Die Gemeinde weist bei Baubewilligungsverfahren oder Bebauungsplänen, die geeignete Objekte zum Gegenstand haben, auf die Möglichkeit eines Anschlusses an den Circulago hin.
3. Die Gemeinde setzt sich dafür ein, in Sondernutzungsplänen (Bebauungsplänen) die Voraussetzung für einen Anschluss an den Circulago oder eine andere ökologische Wärmeversorgung zu schaffen.
4. Wünscht die Gemeinde die Erschliessung eines neuen Gebietes, dessen Versorgung trotz der Beiträge Dritter nachweislich nicht wirtschaftlich gestaltet werden kann, verständigen sich die Gemeinde und die WWZ über die Finanzierung.

V. GRUNDSÄTZE FÜR DIE PREISE

1. Die Preise setzen sich zusammen aus einem Netzkostenbeitrag, einem Grundpreis und einem Arbeitspreis.
2. Die dem Endkunden durch die WWZ verrechneten Grund- und Arbeitspreise für Wärme müssen kostengerecht und transparent sein.
3. Der Netzkostenbeitrag wird einmalig erhoben und nach Massgabe der maximalen Anschlussleistung und der tatsächlichen Erstellungskosten für den Anschluss berechnet. Der Netzkostenbeitrag ist verursachergerecht.
4. Der Grundpreis und der Arbeitspreis werden nach dem Preisberechnungsmodell der WWZ verursachergerecht festgesetzt. Grund- und Arbeitspreis werden indexiert. Das Preisberechnungsmodell sowie die Indexierungsformeln werden öffentlich kommuniziert.
5. Das Preisberechnungsmodell für den Grund- und Arbeitspreis sowie die massgebenden Indexierungsformeln werden dem Stadtrat vor Inanspruchnahme der Konzession zur Genehmigung unterbreitet. Preisanpassungen, welche nicht auf die Veränderungen der Indizes zurückzuführen sind, sowie Veränderungen der Indexierungsformeln unterliegen wiederum der Genehmigung durch den Stadtrat.

VI. KONZESSIONSGEBÜHR

1. Zur Förderung erneuerbarer Energien wird auf eine Konzessionsgebühr verzichtet.
2. Eine allfällige Gebühr für die Verwendung nicht erneuerbarer Energien wird vorbehalten. Eine solche Gebühr wird gemäss dem Hauptkonzessionsvertrag mit der WWZ erhoben.

VII. WEITERE BESTIMMUNGEN

1. Die Konzession ist bis 31. Dezember 2076 befristet. Wird der vorliegende Vertrag von einer der Parteien nicht zwei Jahre vor Ablauf der fest vereinbarten Dauer schriftlich gekündigt, so gilt er mit gleicher Kündigungsfrist für die Dauer von weiteren 5 Jahren als erneuert. Dies gilt solange, bis eine Kündigung erfolgt. Wird der Vertrag gekündigt, kann dieser wieder erneuert werden, wenn dazumal keine öffentlichen Interessen entgegenstehen. Bei der Erneuerung sind die Bedingungen und Auflagen den neuen Verhältnissen, insbesondere der dazumal geltenden Gesetzgebung anzupassen.
2. Die Stadt Zug lehnt jede Haftung für Schäden ab, die Dritten im Zusammenhang mit dem Bestand und Betrieb der konzessionierten Anlage entstehen.
3. Die Konzession erlischt, wenn sie nicht binnen zweier Jahre nach Erteilung in Anspruch genommen wird, bei ausdrücklichem Verzicht, Ablauf der Konzessionsdauer oder andauernder Vernachlässigung des Unterhalts. Beim Erlöschen der Konzession bestehen von keiner Seite Entschädigungsansprüche.

Also vereinbart und unterzeichnet:

Zug, den *10.02.2017*

Die Parteien:

WWZ AG
Der Direktor:

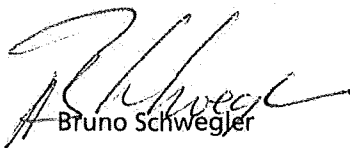


Andreas Widmer

EINWOHNERGEMEINDE ZUG
Der Stadtpräsident:

Dolfi Müller

Der Leiter Netze:



Bruno Schwegler

Der Stadtschreiber:

Martin Würmli